

LỜI NGUYỆN DÂN CHÚA – LỄ GIAO THỪA

5:30pm

Chủ Tế: Anh chị em thân mến, năm cũ đã khép lại và mùa xuân mới đang đến với chúng ta. Chúng ta cùng dâng Kính Thiên Chúa Ba Ngôi, Đấng là chủ thời gian, thời khắc linh thiêng này. Chúng ta cùng cảm tạ Thiên Chúa và dâng lên Ngài những lời nguyện xin.

1. Xin Ba Ngôi Thiên Chúa ban muôn ơn cho toàn thể Giáo Hội, đặc biệt cho Giáo Hội Việt Nam trong ngày đầu Xuân mới, tuôn đổ trên các vị chủ chăn và mọi tín hữu tràn đầy phúc lộc của Chúa. Xin Chúa gìn giữ mọi người được hồn an xác mạnh trong suốt năm Nhâm Dần này. ***Chúng ta cùng cầu xin Chúa.***
2. Chúng ta cầu xin Thiên Chúa là Cha nhân lành, thương ban cho mọi người dân Việt, biết sống đạo đức, tôn trọng ích chung, sống tình huynh đệ chan hòa, và được hưởng tràn đầy phúc lành của Thiên Chúa. ***Chúng ta cùng cầu xin Chúa.***
3. Chúng ta cầu xin Chúa là người Cha yêu thương gìn giữ các gia đình. Xin Chúa thương củng cố tình yêu, hàn gắn những thương đau, để các gia đình được sống yên vui hoà thuận, trong những ngày đầu Xuân và trong suốt năm mới. ***Chúng ta cùng cầu xin Chúa.***
4. Xin cho những người đang gặp khó khăn, thử thách, tinh thần cũng như vật chất, được sự ủi an của Chúa và Đức Mẹ, và được sự trợ giúp quảng đại của mỗi người. ***Chúng ta cùng cầu xin Chúa.***
5. Chúng ta hiệp lời cầu xin cho những ý chỉ trong Thánh Lễ này, cách riêng cho những anh chị em trong Giáo xứ đã qua đời, được mau về hưởng nhan thánh Chúa, và cho các ý nguyện của riêng mỗi người. (Thinh lặng ít giây, rồi đọc): ***Chúng ta cùng cầu xin Chúa.***

Chủ tế: Lạy Thiên Chúa Cha toàn năng, chúng con cảm tạ Cha đã gìn giữ chúng con hồn an xác mạnh trong suốt năm qua. Cúi xin Chúa hằng thi ân giáng phúc cho chúng con, để Năm Mới Quý Mão này, chúng con được gia tăng lòng nhiệt thành phụng sự Chúa và phục vụ anh chị em. Chúng con cầu xin, nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con. Amen.

LỜI NGUYỆN DÂN CHÚA - LỄ TÂN NIÊN

8:00am

Chủ Tế: Anh chị em thân mến, Thiên Chúa là Cha nhân lành hằng yêu thương săn sóc con cái người. Trong tâm tình hân hoan của ngày đầu xuân Quý Mão, chúng ta cùng sốt sắng dâng lời nguyện xin:

1. Xin cho mọi thành phần trong Giáo Hội, luôn nhìn lên Chúa là Chúa của thời gian, để trong Năm Quý Mão này, biết thánh hoá mọi giây phút của cuộc sống, để mỗi ngày trở nên hoàn thiện hơn. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*
2. Chúng ta cầu xin Thiên Chúa là Cha nhân lành, chúc lành cho quê hương Việt Nam được bình an và phát triển. Cho mọi người Việt tha hương, được sống trong hạnh phúc và đoàn kết thương yêu nhau. *Chúng ta cầu xin Chúa.*
3. Chúng ta dâng lên Chúa mọi sinh hoạt của Giáo Xứ, của mỗi gia đình, và của mỗi cá nhân trong Năm Quý Mão này. Xin cho mọi công việc chúng ta làm, được làm vì vinh danh Chúa, Đức Mẹ, và phần rỗi các linh hồn. *Chúng ta cầu xin Chúa.*
4. Xin cho những người đang gặp khó khăn, thử thách, tinh thần cũng như vật chất, được sự ủi an của Chúa và Đức Mẹ, và được sự trợ giúp quảng đại của mỗi người. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa*
5. Chúng ta hiệp lời cầu xin cho những ý chỉ trong Thánh Lễ này, cách riêng cho những anh chị em trong Giáo xứ đã qua đời, được mau về hưởng nhan thánh Chúa, và cho các ý nguyện riêng của mỗi người. (Thỉnh lặng ít giây rồi đọc): *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*

Chủ Tế: Lạy Ba Ngôi Thiên Chúa, là Đấng làm chủ thời gian và lịch sử, xin an bài cho chúng con được sống trong bình an; xin gia ân giáng phúc cho chúng con trong những ngày đầu Xuân mới và trong suốt năm mới. Xin thương dẫn đưa chúng con tới Chúa là nguồn hạnh phúc chân thật. Chúng con cầu xin, nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con. Amen.

GENERAL INTERCESSION – NEW YEAR

10:00am

Celebrant: Trusting in God, our loving and merciful Father, let us welcome the New Year by turning to God in fervent prayer.

1. We pray for our Holy Father, our Bishop Jaime, all bishops and priests, that they will know God's gracious love, as they serve the people of God during this New Year. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*
2. Chúng ta cầu xin Thiên Chúa là Cha nhân lành, chúc lành cho quê hương Việt Nam được bình an và phát triển. Cho mọi người Việt tha hương, được sống trong hạnh phúc và đoàn kết thương yêu nhau. *Chúng ta cầu xin Chúa.*
3. Chúng ta dâng lên Chúa mọi sinh hoạt của Giáo Xứ, của mỗi gia đình, và của mỗi cá nhân trong Năm Quý Mão này. Xin cho mọi công việc chúng ta làm, được làm vì vinh danh Chúa, Đức Mẹ, và phần rỗi các linh hồn. *Chúng ta cầu xin Chúa.*
4. Xin cho những người đang gặp khó khăn, thử thách, tinh thần cũng như vật chất, được sự ủi an của Chúa và Đức Mẹ, và được sự trợ giúp quảng đại của mỗi người. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa*
5. Chúng ta hiệp lời cầu xin cho những ý chỉ trong Thánh Lễ này, cách riêng cho những anh chị em trong Giáo xứ đã qua đời, được mau về hưởng nhan thánh Chúa, và cho các ý nguyện riêng của mỗi người (a moment of silence - thỉnh lặng ít giây rồi đọc): *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*

Celebrant: O God, who are without beginning or end, the source of all creation, grant us so to live this new year, whose beginning we dedicate to you, that we may abound in good things, and be resplendent with works of holiness. We ask this through Christ, our Lord. Amen.